



СТОЛИЧНА ОБЩИНА  
СТОЛИЧЕН ОБЩИНСКИ СЪВЕТ

1000 София, ул. Московска № 33, Тел. 93 77 591, Факс 98 70 855, e-mail: info@sofiacouncil.bg, http://www.sofiacouncil.bg

**РЕШЕНИЕ № 38**

на Столичния общински съвет

от 28.01.2010 година

За правила за работата на Столична програма „Култура“, приоритети и сесии за кандидатстване по Програмата през 2010 година.

На основание чл.21, ал.1, т.8, т.23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация

**СТОЛИЧНИЯТ ОБЩИНСКИ СЪВЕТ  
РЕШИ:**

1. Отменя Решение № 99 от 28.02.2008 година на Столичен общински съвет.

2. Приема Правила за работата на Столична програма „Култура“, съгласно Приложение № 1 от настоящото решение.

3. Утвърждава приоритети и сесии за кандидатстване по Столична програма „Култура“ за 2010 година и разпределяне на финансовите средства, във връзка с приетите приоритети и сесии за годината, по протоколи от заседанията на Творческия съвет, съгласно Приложение № 2 от настоящото решение.

4. Утвърждава разпределяне на финансовите средства по Столична програма „Култура“ за 2010 година за организационни разходи по Програмата (вкл. изработване на сайт и публично представяне на бенефициентите на СП „Култура“, спечелили финансирането) сума в размер на 50 000 (петдесет хиляди) лева.

Настоящото решение е прието на заседание на Столичния общински съвет, проведено на 28.01.2010 г., Протокол № 56, точка 15 от дневния ред,

по доклад № 9300-7/11.01.2010 г. и е подпечатано с официалния печат на Столичния общински съвет. Контролът по изпълнение на решението се възлага на Постоянната комисия по образование, наука, култура и вероизповедания на Столичния общински съвет.

**Председател на Столичния  
общински съвет:**

The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Андрей Иванов'. Below the signature is a circular official seal of the Sofia City Council. The seal contains the text 'СТОЛИЧЕН ОБЩИНСКИ СЪВЕТ' around the perimeter and a central emblem. The signature and seal are positioned to the right of the text 'Председател на Столичния общински съвет:'.

Андрей Иванов

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 2****ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 19**

от заседание на Творческия съвет на  
Столична програма “Култура”

Заседанието се състоя на 30.11.2009 г. при следния дневен ред:

1. Обсъждане и приемане на промени в Правила за работата на Столична програма „Култура”.
2. Обсъждане и приемане на приоритетите на Столична програма „Култура” за 2010 г.
3. Определяне на сесиите за кандидатстване по Програмата през 2010 г.
4. Разпределение на финансовите средства, съгласно приетите приоритети и сесии.
5. Приемане на формуляра за кандидатстване по СП „Култура” за 2010 г.

Присъстват членовете на ТС: Иван Павлов – председател на СБФД и председател на ТС на СП “Култура”, Галина Бежанска – директор на Дирекция “Култура” и координатор на СП “Култура”, проф. Пламен Джуров – диригент на камерен ансамбъл “Софийски солисти”, Милко Лазаров – член на УС на БНТ, Валери Кръстев – САБ, упълномощен представител на Христо Мутафчиев, общинските съветници Константин Тилев, Борислав Бориславов и Данчо Хаджиев. Отсъстват: Христо Мутафчиев – председател на САБ и Ани Паскалева – началник отдел „Контролно – методически” в Дирекция „Финанси” на СО. На заседанието присъстват и Роберт Янакиев – член на ПК по образование, наука, култура и вероизповедания, Момчил Георгиев – консултант в областта на културните политики и артмениджмънта, експерт на ЕС, преподавател и мениджър и Кирил Илиевски – гл. експерт в Дирекция “Култура”. Заседанието води Иван Павлов.

**Първо всички гласуват дневния ред.**

С оглед подобряване работата на Столична програма „Култура” в бъдеще, след анализ на дейността ѝ, Творческият съвет се обедини около становището за необходимостта от някои промени в правилата, свързани с разширяване представителството на Съвета, утвърден с Решение № 158, Протокол № 9 от 27.03.2008 г. на Столичния общински съвет, усъвършенстване на административния порядък при приемане и отчитане на проектите, с цел икономии на средства и човешки ресурси, повишаване нивото на мониторинга върху социалния ефект от реализираните проекти,

повишаване отговорността и контролните функции на Творческия съвет, усъвършенстване работата на експертите, извършващи оценка на проектите, с цел намаляване на субективността.

Творческият съвет взе единодушно следните решения:

**Решения:**

**1. Приема корекциите в Правила за работата на Столична програма „Култура”, утвърдени с Решение № 99, Протокол № 7 от 28.02.2008 г. на Столичния общински съвет.**

**2. Приема приоритетите и сесиите за кандидатстване по СП „Култура” за 2010 г., както следва:**

**Приоритет 1.**

**Мултижанрови и интегрални проекти, свързани с културата и туризма на София**  
Мултижанрови проекти, като работни ателиета, творчески срещи, семинари, симпозиуми, конгреси, фестивали, събори и т.н., които се случват на територията на София-град, обогатяват и разнообразяват културния живот на столицата и са изразители на идеи и тенденции в съвременното изкуство и култура и на добрите европейски практики.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 2.**

**Сценични събития в областта на театъра, музиката, балета, цирка, тематични програми и прояви**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на артисти и автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 3.**

**Произведения на аудио и визуалните изкуства**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на артисти и автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 4.**

**Изобразително изкуство, пластични изкуства, изложби и каталози**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 5.**

**Литература, културна периодика и художествен превод**

Проекти насърчаващи развитието и многообразието на книгоиздаването, на културната периодика чрез стимулиране на издания за критическо писане и представяне на теоретични разработки по теми свързани със съвременната култура и изкуство, културология, изкуствознание, театрознание, литературознание, кинознание, музикознание и др.

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 6.**

**Межкултурен диалог и мобилност**

По този приоритет могат да кандидатстват два вида проекти:

1. Проекти свързани с индивидуални или групови участия на български граждани в различни форуми за изкуство и култура в страната и чужбина.
2. Проекти свързани с индивидуални и групови гостувания на чужди граждани у нас с цел участие във форуми за изкуство и култура.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 7.**

**Съфинансиране на проекти по програми на Европейския съюз и резидентски програми**

Проекти в областта на съвременната култура и изкуства, които са били вече одобрени за финансиране по някоя програма на Европейския съюз.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 8.**

**Историческо наследство, социализация на недвижими паметници на културата и културни традиции на столицата**

1. Проекти свързани с проучване, опазване, реставрация, консервация и социализация на недвижими паметници на културата на територията на София-град.
2. Проекти за изработване на материали за София свързани с историческото наследство, културния туризъм и представящи града като привлекателна туристическа и културна дестинация в Европа.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

**Приоритет 9.**

**Любителско изкуство и детско творчество**

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г.

*През 2010 г. се обявява една сесия на Столична програма „Култура“.*

**Срок за подаване на проекти: 1 март – 31 март 2010 г.**

**Разпределението на финансовите средства по приоритети и сумите за максимално финансиране на един проект ще бъдат приети след гласуване бюджета на Столична община.**

*Материалите по Програмата и формуляр за кандидатстване могат да се намерят на: [www.sofiacouncil.bg](http://www.sofiacouncil.bg), [www.sofiaculture.bg](http://www.sofiaculture.bg)*

*Предложенията се приемат в запечатан плик с опис на документите вътре, подписан от вносителя, в 3 (три) еднообразни екземпляра на хартиен носител, комплектовани с всички изискващи се документи и 1 (един) бр. на електронен носител, допълнително се прилагат шест екземпляра в шест плика от формуляра, Приложение № 1, Приложение № 2 и идейния проект, в Дирекция „Култура“ на Столична община, пл. „Славейков“ № 4, ет. 4, стая № 410, дясно, Надежда Симова.*

*За повече информация на тел.: 987-78-94, Ирина Занева,  
986-22-75, Надежда Симова.*

**3. Разпределението на финансовите средства, съгласно приетите приоритети и сесии, с максималната сума за финансиране на един проект, ще бъде направено след приемане бюджета на Столична община.**

**4. Приема формуляра за кандидатстване по СП „Култура“ за 2010 г. с направените корекции.**

Иван Павлов  
Председател на СБФД  
Председател на ТС на  
СП „Култура“

Галина Бежанска  
Директор на Дирекция  
“Култура”  
Координатор на  
СП “Култура”

Изготвил: Ирина Занева  
Ст. експерт в Дирекция  
“Култура”

София, 03.12.2009 г.

**ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 20**

от заседание на Творческия съвет на  
Столична програма “Култура”

Заседанието се състоя на 15.01.2010 г. при следния дневен ред:

1. Разпределяне на финансовите средства на Столична програма „Култура” за 2010 г., съгласно приетите приоритети и сесии.
2. Определяне на максималната сума, която може да бъде отпускана на един проект за дадения приоритет.
3. Разни.

Присъстват членовете на ТС: Иван Павлов – председател на СБФД и председател на ТС на СП “Култура”, проф. Пламен Джуров – диригент на камерен ансамбъл “Софийски солисти”, Христо Мутафчиев – председател на САБ, Милко Лазаров – член на УС на БНГ, общинските съветници Константин Тилев и Борислав Бориславов. Отсъстват: Галина Бежанска – директор на Дирекция “Култура” и координатор на СП “Култура”, Данчо Халжиев – общински съветник и Ани Паскалева – началник отдел „Контролно – методически” в Дирекция „Финанси” на СО. На заседанието присъства и Кирил Илиевски – гл. експерт в Дирекция “Култура”. Заседанието води Иван Павлов.

**Решения:**

**1. Приема разпределянето на финансовите средства на СП „Култура” за 2010 г., с максималната сума за финансиране на един проект, съгласно приетите приоритети и сесии, както следва:**

**Приоритет 1.**

**Мултижанрови и интегрални проекти, свързани с културата и туризма на София**

Мултижанрови проекти, като работни ателиета, творчески срещи, семинари, симпозиуми, конгреси, фестивали, събори и т.н., които се случват на територията на София-град, обогатяват и разнообразяват културния живот на столицата и са изразители на идеи и тенденции в съвременното изкуство и култура и на добрите европейски практики.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 90 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 15 000 лв.

**Приоритет 2.**

**Сценични събития в областта на театъра, музиката, балета, цирка, тематични програми и прояви**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на артисти и автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 310 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 40 000 лв.

### **Приоритет 3.**

#### **Произведения на аудио и визуалните изкуства**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на артисти и автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 150 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 40 000 лв.

### **Приоритет 4.**

#### **Изобразително изкуство, пластични изкуства, изложби и каталози**

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 80 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 20 000 лв.

### **Приоритет 5.**

#### **Литература, културна периодика и художествен превод**

Проекти насърчаващи развитието и многообразието на книгоиздаването, на културната периодика чрез стимулиране на издания за критическо писане и представяне на теоретични разработки по теми свързани със съвременната култура и изкуство, културология, изкуствознание, театрознание, литературознание, кинознание, музикознание и др.

*Приоритетът включва и дебютни проекти, които представят работи и идеи на автори започващи професионалния си път. За дебют по тази Програма се определят от първия до третия професионален опит на индивидуалния артист или екипа.*



Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 60 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 6 000 лв.

#### **Приоритет 6.**

##### **Межкултурен диалог и мобилност**

По този приоритет могат да кандидатстват два вида проекти:

1. Проекти свързани с индивидуални или групови участия на български граждани в различни форуми за изкуство и култура в страната и чужбина.
2. Проекти свързани с индивидуални и групови гостувания на чужди граждани у нас с цел участие във форуми за изкуство и култура.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 60 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 5 000 лв. от размера на пътните разходи.

#### **Приоритет 7.**

##### **Съфинансиране на проекти по програми на Европейския съюз и резидентски програми**

Проекти в областта на съвременната култура и изкуства, които са били вече одобрени за финансиране по някоя програма на Европейския съюз.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 50 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 10 000 лв.

#### **Приоритет 8.**

##### **Историческо наследство, социализация на недвижими паметници на културата и културни традиции на столицата**

1. Проекти свързани с проучване, опазване, реставрация, консервация и социализация на недвижими паметници на културата на територията на София-град.

2. Проекти за изработване на материали за София свързани с историческото наследство, културния туризъм и представящи града като привлекателна туристическа и културна дестинация в Европа.

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 100 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет, по точка 1, на един проект: 30 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет, по точка 2, на един проект: 8 000 лв.

**Приоритет 9.**

**Любителско изкуство и детско творчество**

Проекти по този приоритет се приемат в една сесия на Програмата през 2010 г. Годишният бюджет по него е в размер на 50 000 лв.

Максимална сума, която може да бъде отпускана по този приоритет на един проект: 5 000 лв.

*През 2010 г. се обявява 1 сесия на Столична програма „Култура“.*

**Срок за подаване на проекти: 1 март – 31 март 2010 г.**

**2. Приема за организационни разходи (вкл. изработване на сайт и публично представяне на бенефициентите на Програмата, спечелили финансиране) по Столична програма „Култура“ за 2010 г. сума в размер на 50 000 (петдесет хиляди) лева.**

**3. Приема да се сключи договор с Надежда Симова като технически сътрудник към СП „Култура“ за срок от 01.02.2010 г. до 31.12.2010 г., със заплащане 465 (четиристотин шестдесет и пет) лева месечно.**

Иван Павлов  
Председател на СБФД  
Председател на ТС на  
СП „Култура“



Галина Бежанска  
Директор на Дирекция  
„Култура“  
Координатор на  
СП „Култура“



Изготвил: Ирина Занева  
Ст. експерт в Дирекция  
„Култура“



София, 15.01.2010 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛ



АНДРЕЙ ИВАНОВ/